

Smrangi

交大山服，上山交朋友



畫過好幾個山頭的彩虹，迎接我們的到來 陳文玲 攝

作者群：

Smrangi 交大山服，上山交朋友 / 文：陳文玲
那羅：課程精彩反應熱烈 / 文：簡高竹（那羅隊長）
竹林：去年的學長姊都回來了！ / 文：王新憲（竹林隊長）
天湖：體驗收割高麗菜 / 文：高千涵（天湖隊長）
比麟：難忘羅牧師的工寮 / 文：朱孝澄（比麟隊長）
煤源：我們住在鐵皮屋 / 文：林宜芳（煤源隊長）

Smrangi 為泰雅語，原意是「交朋友」的意思，是交大山地服務社 2010 年暑假出隊的服務理念！

我想辦活動像那雨後才會有的彩虹，下雨時，讓人覺得擔憂、心煩，但是下雨過後的彩虹，是那樣的美，來

到那羅的那一刻，我看到了彩虹，那道彩虹好長好長，還看得到霓，那弧度好美，陽光灑下來，在眼前的是蓬萊般的仙境，當地的大家長芽悟說：彩虹在泰雅族裡面是神聖的象徵，我們是帶來彩虹的人，這次暑出一定會很成功！

本次活動 Smranggi 為泰雅語，原意是「交朋友」的意思，即為我們這次暑假出隊(暑出)的服務理念，在新竹縣有許多的泰雅部落，除了平日每週我們會上

山做定期的課業輔導外，每年暑假我們也都會安排社員到部落出隊一星期以上，在活動期間深入不同部落，和當地居民一同從事山上的工作來接觸並認識原住民文化，和原住

民作近距離的接觸和訪

問，藉由言語間得知原住民們的需求，從而幫助他們，今年七月二十三日在錦屏教會行前訓練，二十四日下午分五隊到五個部落，針對五個部落做課輔、協助當地農忙或是工作，三十日到結業點做最後的結業活動。

當初接下暑出總召集人這個責任，是因為我喜歡去年的暑出，去年我是參與者，無憂無慮享受學長姐準備好的一切，在營期裡不用擔憂太多，只要聽從學長姐的話，有甚麼事情也是學長姐會擋在前頭，我們只要陪小朋友就好，我好喜歡那羅的小朋友，看著我桌上那一封手寫的信「小歐姊 " 寶貝 " 收」，回憶湧上心頭，滿滿的感動，想起那些小毛頭，一開始他們都會裝酷，不太理人，但是最後一天，他們就這樣窩在你身旁，用兩隻小手環著你的腰，仰著頭用那澄澈的大眼睛看著你，「你下次還會來嗎？」笑著說的每一句再見是真的希望再見到一面！所以，今年我依照約定，我來了。

營期的準備工作，是瑣碎的。二下的我，除了課業，還有其他的外務，我努力的

想把每件事情做好，但老天爺最公平的就是他給了每個人一天都只有二十四小時，不多也不少，當兩件事情卡在一起的時候，你要做抉擇，不可能兩者都抓牢，於是，出現了差錯，課程組的試作，為了公演要排戲，我沒有去看，因此到了教召那一天，才看到課程，當下對課程是不太滿意的，但是營期在即，努力想補救是過於倉促的！

當天晚上立刻上網找相關課程想讓課程變得更好更完善，但事後還是很內疚，如果當初我有去課程試做，這些問題可以提早發現提早改善，也就不需要那麼趕了。也許是我們大二辦的最後一個活動了，到了這個時候，大家開始有了疲態，留下來的人似乎越來越少，大家很容易鬆散，看到這種狀況，強大的無力感每晚都會將我撲



吳冠慧學妹試了一下口味，面露難色。
陳文玲 攝

文：陳文玲

倒，我給了自己信念，想努力把這件事情做好，說甚麼都不能讓這次的營隊比去年差，就這樣，行前訓練如火如荼地來了。

行前訓練：要去服務不是去打擾

營期那六天，會將學弟妹分隊到五個部落，我們上山是要去「服務」居民而不是「打擾」他們，因此為了訓練學弟妹的基本生活能力，我們將



一路上有許多小朋友跟著我們家訪，還發生了小朋友對逸娟學妹示好的有趣橋段，有人幫她搨風、遮陽，最後甚至上演偶像劇「我願意為你跳下去」的劇碼！



因為這些孩子，讓我們一路上充滿了歡笑。

行前訓練的地方訂在錦屏教會，讓學弟妹自己架設卡式爐，自己料理食材煮東西，看學弟妹在操作那些廚具還有食材，真的是替他們捏一把冷汗！

學弟妹在為卡式爐裝瓦斯罐的時候，聽到瓦斯漏氣聲「嘶—」；煮麵煮到鍋子燒焦，煮出來的東西賣相實在不太好，義大利磨菇醬黏糊到像是水泥一樣。

行前訓練還包含課程試做，之後營期的每一天都要讓學弟妹自行帶課程給當地的小朋友，在錦屏教會的這幾天，當地的小朋友都會來找我們玩，而且每個都是自拍王！

行前訓練之後，將學弟妹分了五隊：「那羅」、「竹林」、「天湖」、「比麟」、「煤源」，緊張刺激的營期終於來啦！

這幾天一直下雨，很多活動都在室內，但很神奇的是，到了各點，大家都在同一時間看到了美麗的彩虹，還記得小時候，有個故事是這樣的，寶藏就在彩虹的兩端，但要趕在彩虹消失之前挖出來，現在的我，當然不



這是當地小朋友拿起相機對自己拍照的照片，令人驚艷的漂亮

會真的直奔到彩虹的兩端，在我眼前的彩虹可是從這山頭畫了一個長長的圓弧到另一個山頭呢！

來到那羅，像是回到自己家一樣，前幾天的疲勞感，頓時消失了！在那羅有一種自在輕鬆的悠閒感，我們的根據地是芽悟巴善的家，她利用自家空間成立了泰雅文苑，給小朋友一個可以下課後在這裡寫作業的地方，而這幾天我們也是在這裡帶課程。在那羅的第一個晚上，我們先試玩傳愛背包的遊戲，經典益智遊戲-大富翁，用勝負來決定明天誰洗碗，第二天一早趁著是好天氣，我們趕緊去家訪，先跟當地的居民還有小朋友打聲招呼，並宣傳我們會在泰雅文苑帶課程，還有最後一天的籃球大賽！



小朋友反應都很熱烈，舉手人過多都不知道該點哪個小朋友 林宏昱 攝

那羅：課程精彩反應熱烈

第一天的課程是表演課，小朋友依照老師所說的動物或東西，在黑板上畫出，而由台下的小朋友猜，小朋友反應熱烈，每個小朋友都搶著舉手回答！

第二階段，則是換成小朋友比出老師所出的題目，給

台下小朋友猜，由於小朋友都比較害羞，因此我們事先想好要小朋友做出的動作，藉由小朋友的肢體動作表演出來，再利用計分比賽的模式提高小朋友的參與度，也可從小朋友比的動作中發現，小朋友比的方式和我們想像的不一樣，讓我們這些大哥哥大姐姐驚喜連連。



小朋友一玩起水來就停不下來了！

陳文玲 攝

第三階段，是利用黏土捏出造型，每隊派出五個人，由第一個捏出老師所出的題目，再由第二個捏給第三個看，依序下去，最後由最後一個猜，到底是什麼東西，讓小朋友動動手，增加課程互動性，小朋友也玩得很開心，小朋友認真的模樣，讓人覺得很可愛也很感動。但由於第三階段的課程是一個捏，其他的人都得等，耐心不夠的小朋友就會開始在一旁發呆，此時就要有人去陪他聊聊天。

第二天是美術課，讓手指沾上廣告顏料，利用不同大小的手指畫出想要的圖形，最後讓小朋友上台發表，聽他們童言童語，藉此了解他們的想法。

第三天是自然課，製作吸



如果課程讓小朋友等太久，他們就會開始無聊。 陳文玲 攝

管音階和利用寶特瓶製作水風車，吸管音階是利用竹筷前端貼上一圈厚的雙面膠，將他塞進吸管，有點像長號一樣，利用吸管中空氣柱的長度，來控制音高，我們在吸管上畫上音階，利用吸管音階演奏「小蜜蜂」，

水風車是在保特瓶口，加裝一個風車，再將寶特瓶的加滿水，擠壓寶特瓶讓水從瓶口噴出，推動風車轉動，



小朋友認真的攪拌馬鈴薯泥
陳文玲 攝



小朋友穿著雨衣讓大哥哥帶她回家
陳文玲 攝



要讓小朋友不先把脆笛酥吃掉，這點就很有難度了！
陳文玲 攝

自然課在做的過程中，比較困難以至於小朋友大部分都失敗，不過我們老師有事先做了五六個示範組，雖然小朋友沒做出來，但還是可以展現給小朋友看，隔天我們還到戶外場地，比了一個小小的噴水比賽，每個小朋友都玩得不亦樂乎！

第四天是烹飪課，讓小朋友自己動手做紅豆湯圓、馬鈴薯泥煎餅，在過程中大家都很有投入，每個人都搶著要攪拌麵糰還有馬鈴薯泥，吃著自己做的東西，大家臉上洋溢著幸福的笑臉，這堂課小朋友知道他們也可以自己做出美味的東西！

第五天是大富翁，體育課是在錦屏國小的操場進行，總共設計了五個關卡，小朋



打掃連日來積水的陽台，大家所幸忙中作樂，拿起打掃工具組個團
陳文玲 攝

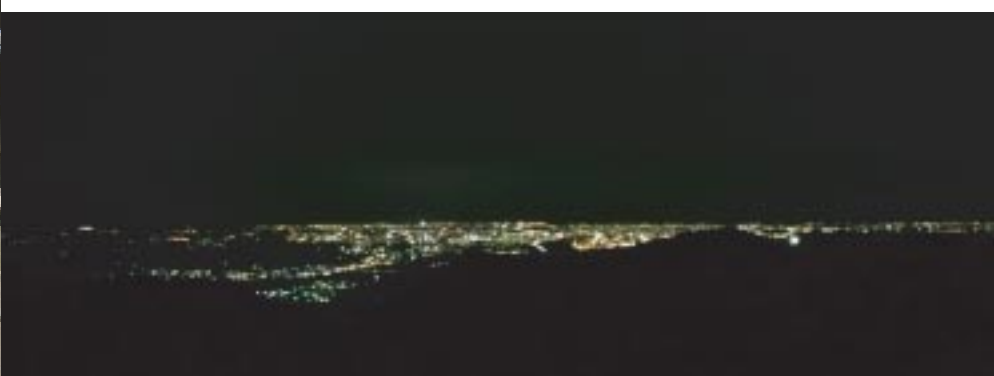


砍完竹子得將竹子裁成做竹筒飯的長度
陳文玲 攝

友一人一張積分卡，第一關



蝴蝶谷的溪水沁人心脾！ 陳文玲 攝



新竹夜景都在我們腳下

陳建安 攝

是十字炸彈，先在地上畫格子，兩個小朋友一起玩，首先是猜拳，贏的一方先有主導權，兩位同時一起跳，當

在同一條線上，對方就輸了，如果沒有則主導權換對方，第二關為深水炸彈，先在一個水桶中裝水，在水桶中再放一個杯子，兩位小朋友同時一起玩，每人輪流在水杯中加水，當水杯沉入時，加水的那一方就輸了，第三關卡為乒乓球，拿四個杯子裝滿水，依序由第一個杯子將乒乓球吹到最後一個，即可過關，第四個關卡為「你丟我接」由關主丟出網球，給小朋友接，當接到一定數量，第五個關卡為脆笛酥打架，小朋友含著脆笛酥，兩方可以互相攻擊對方的脆笛酥，誰的脆笛酥先變短就輸了。

連日來都是雨後陣雨，因此在載小朋友回家的時候得非常小心，我們會幫小朋友準備雨衣，再一個一個載他們回家，在路上也是跟小朋友打好關係的關鍵喔！一路上小朋友都會跟大哥哥聊天。

除了帶小朋友課程，平日我們還會幫當地人做些農忙或是清掃環境，早起上山去砍竹子。

除了工作、課輔，玩樂當然是少不了的！



竹林人大合照，去年的學長姐都回來了！

竹林：去年的學長姊都回來了！

竹林點最讓人感到窩心的莫過於學長姐都回來了！

竹林暑假出隊點人數配置為7人，2名隊長以及5名隊員。今年住宿的地點為從事農場工作的徐明進先生家中。平常時為5點起床，幫忙



每日5點起床幫忙農忙

徐家採收農作物和拔雜草等農忙，工作至大約7點，

在回來休息、煮早餐。大約八點半時到學校並接送小朋友，九點正式開始課輔活動。中午近十二點時課輔結束，接送小朋友回家後，便返回徐家用中餐。下午則是自由時間，安排二次的部落探訪、一次出遊和一次農忙協助。晚上則與徐家人一起共進晚餐，餐後時間為製作結業式小禮物、當日課輔檢討以及隔日課輔試做的時間。

這次出隊的住宿又麻煩了徐家人一次。平時吃飯的時候，徐家人也會熱情的邀請我們一起共食。可惜今年連日陰雨，除了走訪部落以

外，不能更加深入山林，但是增加了與徐家接觸的機會，常常飯後都會一起聊天，只能說塞翁失馬吧。另外徐家農忙時會跟我們一起聊天，讓我們知道了許多農業上的知識。而當我們生活出現一些問題時，徐家人也熱心的替我們想辦法解決。在竹林出隊的這一個禮拜裡，徐家讓我們感到了山上特有的溫情以及溫暖，真的十分感謝他們。文：王新憲(竹林點隊長)

天湖：體驗收割高麗菜

這次在天湖出隊的核心擺



雖然小朋友變少了，但笑聲還是一樣大聲

在小朋友課輔身上，和去年有點落差的是，今年沒有教會所主辦的主日學夏令營活動，小朋友瞬間減少到只剩三分之一左右，剛到時還有點不知所措，面對只有八個小朋友的窘境，後來習慣了之後，我們也就縮短所有課程的時間。

改將這些時間去熟悉整個天湖部落，跟部落有較大的接觸。這次最有收穫的部分是較上次多了體驗原住民生活的部分，我們自己種菜，自己去山中找尋我們所可以運用的食材，達究還帶我們認識許多植物。



林品揚 攝



體驗了自己收割高麗菜 林品揚 攝

特別要感謝達究一家人，不只提供我們許多好吃的食物，也為我們安排許多行程來充實我們這幾天在天湖出隊的日子，在山上的生活什麼東西都需要自己打理，和部落裡的人有著良好友善的關係讓我們在生活上方便許多。來到山上學到的東西到山下還是都可以受用，烹飪的技巧也大大提升，我們從連殺魚都有問題到支解野兔可以做的毫不遜色，這些都可以看到我們的成長。部落裡原住民的熱情是讓我們留戀著山中的原因之一，他們毫不吝嗇奉獻他們最好的東西與我們分享，我們有了困難也會大家一起幫忙，他們的直率讓我們所欣賞。

很可惜的是，去年出隊

時，每個晚上都會有部落的青少年與我們來到教會一同歡樂，聊天打牌，認識了不少好朋友，他們去年也帶我們上山夜衝，看過極佳的景緻。但這次，許多人都下山到竹東去，好多都沒見到，讓每個晚上空虛了很多。

另外，這幾天的午後雷陣雨也讓這次的暑出空虛了不少，打亂許多的行程。最可惜的是，今年沒找到達究的媽媽(我們叫他 yaki，是原住民阿婆的意思)，原本達究要我們跟他一同學習泰雅傳統織布的技巧，體驗傳統織布機，還要請她幫大家取個原住民名字，但因為 Yaki 上山農忙，所以也沒有體驗到這些有趣的事物。

我想，明年上山應該可以

過得更加有趣，希望剛好可以逢教會主日學夏令營的舉辦，可以看到許多平常也見不到的小朋友，每天都能過得很充實。達究也說過有機會的話，等他溪邊的房子整裡好了，我們可以上山去體驗傳統原住民沒有電燈的生活，並帶我們晚上去獵飛鼠，泡溫泉等等的活動。

這幾天的生活都由達究帶領著我們，教導我們許多技能，連烹飪他都將我們帶向更高深的境界。真的是十分感謝。另外，也感謝mama進勇帶我們徹夜到梅花村的夜唱，這次發生摔車的意外，有一個小朋友也有擦傷，剛好是他的小孩，他沒有責怪我們，反而一直感謝我們的付出。還有許多也幫助過我們的部落裡的人，放心將小朋友交到我們手上，這次的暑出，因為有他們，我們能



掃完比麟大橋，當然要來張大合照

夠滿載而歸。

比麟：難忘羅牧師的工寮

比麟部落暑假出隊活動總共在此點設置七個人，一位隊長，6位隊員。我們和羅牧師，一起住在他的工寮中。

隊長早上七點起床負責打理早餐，所有人九點半以前完成盥洗和吃完早餐，這時候小朋友會陸續跑來工寮和我們聊天，有些小朋友會說

沒有吃早餐，後來發現他們會因為想吃而吃，為了避免寵壞他們，故沒有跟他們一起分享。

大概十點鐘左右開始一天的課輔活動。大約十二點時課輔結束，和小朋友一起走回家。大家一起準備午餐。羅牧師今年身體復原得比較好，已找到工作，因此下午的時間雖然隨興，不過也忙碌許多。

整理環境是不可忽略的，羅牧師家是工寮，所以下雨天時很容易弄髒，而且地板濕滑容易跌倒，維護環境就成了每天的工作。

第三天雖然沒有課輔，可是也沒閒著，早上下雨過



相思園的觀景台，此時由比麟點的人獨占 蘇建華 攝

後，中午已經放晴，這時羅牧師邀我們一起去整理環境，因為比麟部落這邊有相思園可以觀看美景，因此不時會有遊客前來，結果垃圾有點多，這天羅牧師就帶著大家一起將地上的垃圾收拾收拾；再來，最近常常是下雨天，所以在比麟橋的邊緣處常常有雜草，疏通水的地方也被葉子堵住，我們和羅老師也找了一天下午將比麟橋整理整理。

羅牧師非常熱情，為了配合我們在山上的時間，將自己工作的時間減短，帶我們去農忙或是玩水，聽他說故事，一起說笑聊天。在比麟一個禮拜，讓我們深深感覺到參加暑出的一件很重要的事 -- 跟原住民，做朋友！

煤源：我們住在鐵皮屋

此次暑假出隊活動在煤源部落總共有六個人，一位隊長、五位隊員。營期皆居住在中部

落天祥家旁邊加蓋的鐵皮屋。

因為住得離小朋友比較近，小朋友每天都會跑來找我們，感情相當好。

出隊五天的行程為早上八點起床梳洗、煮早餐吃、跟小朋友玩，九點半帶中部落小朋友去教會，接上部落的小朋友下來，開始一天的課



做給小朋友的禮物襪子娃娃

輔活動。因為今年的小朋友年齡層較小，大多沒有暑假作業，特別是上部落的小朋友大多還沒上小學，課輔於每日的十點開始，帶我們設計的各項課程活動，活動結束後陪小朋友玩遊戲，和他們聊天，十二點附近帶小朋友回家，我們回天祥家煮午餐。

部落的小朋友都會跑來家裡，我們就要求他們帶暑假作業，在下午的時候一起寫。大概三四點小朋友回家，我們開始有自己的時間，但因為雨天的關係，活動並不多。其中一天中午帶小朋友去玩水，撿溪裡的垃圾和增進與小朋友的感情。五點多開始準備晚餐。

晚上則大多是做小朋友的禮物與檢討早上的課程，討



天祥爸爸很照顧我們！



小朋友的笑容是我們的原動力
論隔天的課程。

今年暑出撞到TVBS在新樂國小辦的課輔，小朋友數量一開始很少，而且年齡層偏小，原本擔心這樣下去課程全部都要改掉，後來幾天小朋友都跟家裡溝通跟學校請假，人數大增加，人手有點不夠，幸好課程進行算是順利。雖然煤源部落不是常態課輔點，但由於住在中部落的關係，在家訪後許多小朋友都會來家裡玩，小朋友和大哥哥大姊姊相處融洽，比去年更好。

課輔之後透過與小朋友的聊天、遊戲增進對小朋友的認識，小朋友會分享他們的生活故事，透過這些讓我們認識了小朋友的個性，來自怎樣的家庭。其中有一對雙胞胎兄弟，在幾天的相處下，我們可以一眼就分出誰

是哥哥，是有趣的經驗。

住在中部落的人家的關係，有一個晚上水田部落教會的人們來家裡拜訪，天祥爸爸邀我們進去，談了很多關於小朋友的教育問題，了解了部落對小孩子的期待，煤源部落教會進駐得早，信仰的關係很多居民很少酗酒，對小朋友的教育也較關心，是很好的現象。

煤源部落的小朋友與常態課輔點比起來也較聽話，有問題的小朋友較少，讓我們可以安心的帶更多的課程給他們。

我們也參加了煤源教會青年會的活動，認識部落裡的青年，部落裡的孩子真的很有才華，打鼓的跳舞的唱歌的，全部都是還在念高中的學生，表現傑出讓人驚艷。



再一次出現的彩虹，似乎在為我們的結業晚會下最後完美的註解 林宜芳 攝

他們也都很熱情，在路上遇見他們時，很多人都記得我們，也會打招呼和閒聊。青年會的活動讓我們認識更多部落裡的人，更有在部落裡生活的感覺。

在天祥家時他們也會告訴我們部落裡的故事，有一天大家聊起小朋友的家庭背景，讓學弟妹對小朋友的認識又多了一層。有一天早上

爸爸拿著獵槍，衝出門要打偷吃作物的猴子，對許多人來說，都是全新的部落生活體驗，十分有趣。今年天氣的關係，路上有蛇的出沒，大家都是第一次見到沒死的蛇，驚呼連連，天祥的爸爸還教我們如何用機車殺死蛇，也是很新的體驗。

在山中生活清靜，大家在溪水、夕陽、山嵐的懷抱中更親近了大自然，也增加了彼此的感情與山的羈絆。自己準備三餐讓學弟妹學習了如何做菜，原本煤源部落的經典還有如何升火與工寮生活，都因為連日下雨無法達成傳承，下雨的關係也找不到農忙，這是比較可惜的地方。

不過營期都住在天祥的家讓大家都與部落居民的感情相



煤源點烹飪大賽成品是煎肉夾蘆筍

林品揚 攝



烹飪大賽最後大家的成品都很棒

鍾宇安 攝

當的好，要離開的那天有人還哭了。天祥媽媽說歡迎我們隨時回煤源的娘家，我們也拍下他們的門牌，經過這幾天的相處，煤源部落真的好像我們的家。好捨不得他們，希望小朋友都可以繼續加油，平安快樂的成長。

在各點度過了這六天，之後各點的大家都回到了那羅，當天在那羅又看到了彩虹，讓大夥兒再一次驚艷！



大家圍成一圈幫前面那個人寫下真心留言

林宜芳 攝

當晚的結業活動有烹飪大賽、感性影片、經驗分享、真心龜背卡等。烹飪大賽其實我們都很緊張，行前訓練看到學弟妹的廚藝，實在是不敢恭維！如今要他們各點都出一道菜，我想是折磨他們也是折磨我們，但有幾點的成品都出乎意料的好吃！這幾天下來，學弟妹也成長了。

看完這幾天下來的照片匯集的感性影片，之後讓學弟妹分享這幾天在各點的有趣經驗，之後讓學弟妹互相為對方寫下龜背卡。

隔天最後一個活動---那羅小泰雅籃球大賽，前行的準備工作，大家如履薄冰，深怕時間會不夠用！最怕就

是報名的人數太少，最後一天大家開會決定最終方案、分隊。

當天的籃球賽是萬里無雲的好天氣，除了當地的那羅小朋友友報名，連煤源、天湖的小朋友也有來報隊比

賽，讓這次的籃球賽增色不少！

比賽小朋友的年紀從二年級到國三都有，但有分國小組跟國中組來進行比賽，最後國小組大爆冷門第一名是那羅地主隊守住，但第二、三名是由煤源點取下！

結業那天的晚上，我們把學弟妹聚集在一起，給了他們一個震撼教育，直接在他們面前有話直說，「兒孫自有兒孫福」，這句話我以前常掛在嘴邊，但如今.....經歷過這一年下來，看著學弟妹，有時候會很替他們緊張，我們擔憂我們真的把山服交給他們，之後山服到底會變成甚麼樣子？我們一點出問題，希望他們真的有聽懂，



搬著早起砍的竹子，將旗幟插上。

陳文玲 攝

而且真的把我們講的都記在腦海裡，一開始氣氛很嚴肅，只要講話的人一停，瞬間的溫度就降到冰點，看著學弟妹不知所措，我們並不是開心，想說……終於一吐怨氣，而是，希望他們可以永遠記住今天這種感覺，山服是要如履薄冰呀！不是玩玩而已！

最後，我跟學弟妹說，「山服不像其他社團，熱舞社、國標社、漫畫社，可以教你跳舞、畫畫，我們能給你們的，就只有『感動』而已了」，會讓你



白皓宇小朋友代表運動員宣誓，宏亮的宣誓聲揭開了序幕
陳文玲 攝



煤源點的小朋友(紅色球衣)有明顯的身高優勢
陳文玲 攝

們想留下的理由，就是和小朋友之間互動的感動！還有夥伴之間的羈絆！想一想那些孩子的笑臉，真的是會融化，他們看著你說「抱我」，你拒絕的時候，他水汪汪的大眼睛看著妳說「可是，我很久沒看到你了耶..」。

還有小朋友那雙手緊緊抱著妳的時候，那溫度那力道是那樣的真實！老實說，今年我是有點失落的，去年那些熟的小朋友都沒有來，我還是會一直記得，去年小朋友的可愛，當你面露疲態，小朋友會關心你，問你怎麼了；會一起跟你睡在一塊；一起開檢討會時，小朋友的童言童語，總是會讓人會心一笑！

去年不用擔起總召集人的責任，一想到這些就好想念去年，但，總是會逼自己要



伊東終於得逞讓我抱他，開心得比出勝利的手勢



2010 交大山地文化服務團 Smrangi 暑假出隊，圓滿成功！！

停止懷念，我現在要做的是，讓學弟妹感受到我去年一樣的感動！

少了那些去年讓我哭得唏哩嘩啦的孩子，今年仍然有很多小朋友都好可愛，能被他們抱著是幸福的；能被他們一直喊著妳的名子，忙到你轉頭都轉得頭暈是幸福的；能被他們喜歡和信任是幸福的，能參與這次的暑出，是最幸福的一件事了！

從學長姐的角度看學弟妹總會覺得他們傻傻的，但又

覺得他們都很可愛，很惹人喜愛！感謝學弟妹的參與，還有同屆的工作人員們，大家一起扶持努力，才有這次這麼棒的暑出，彩虹之下所埋的寶藏是滿滿的回憶、感動和感謝。

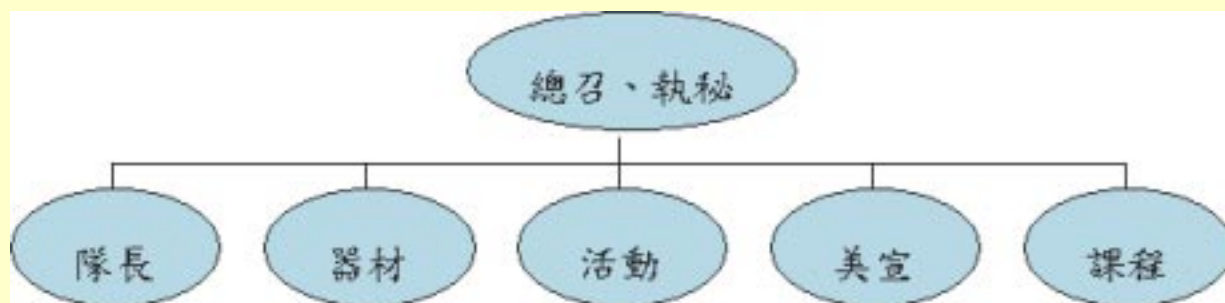
辦營隊很花錢，在山上吃住的花費單靠學員的繳費，根本就不夠，因此我們真的很需要其他人的幫忙和贊助，寫企劃案再逐一寄給拉贊助，很謝謝給過我們幫助的人，「行政院青年輔導委員

會」、「徐仁生學長」，「蘋果日報基金會」贊助之餘，並在營期也前來關切我們營隊的狀況，「周吉人學長」除了自掏腰包捐錢給我們，還多次打電話來關心我們的狀況，讓人覺得很貼心。

在那羅的那段間，「蘆洲扶輪社」還遠從台北趕來，給予泰雅文苑金錢還有物資上的贊助，並跟我們說，只要有人願意發揮愛心去做善事，一定會有人肯幫忙！所以希望我們能一直做下去。

友聲

2010 交大山地文化服務團 Smrangji 暑假出隊成員



總召集人



陳文玲

1. 統籌 Smrangji 暑假出隊所有事宜，要求各組進度。
2. 負責籌備會議召開與主持。
3. 負責籌措活動所需要的贊助款。

美宣長



高千涵

1. 負責招生的工作(如製作海報、報名表、網宣等)。
2. 負責活動所需的文宣用品(營服、營手冊、行前通知單等)。

執行秘書



徐培嘉

1. 紀錄暑假出隊籌備會議內容。
2. 管理活動中金錢的收入與支出。
3. 協助總召。

場器長



朱孝澄

1. 負責工作人員及學員的生活管理，包括食、住、交通的安排。
2. 營期間掌握人員的動向。
3. 匯整營期間所需器材。

活動長



林佳嫻

1. 設計行前訓練的活動。
2. 設計結業晚會的活動。

各點隊長



那羅 - 簡高竹

1. 帶領學員營期間部落的一切活動。



2. 照顧學員在山上的食衣住行。
3. 負責營期間與當地居民的溝通。

課程長



劉宇雯

1. 安排行前訓練的課程。
2. 設計給山上小朋友的課程。



天湖 - 高千涵



比麟 - 朱孝澄



煤源 - 林宜芳